

Province Ontario District No. 131 York N S. District No. 9 { Polling sub-division / Subdivision de votation } No. 2 { in / dans } Yoronto Ward 6 { City, town, village, township or parish. / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.) }

Page 14 Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par William J. Richards Enumerator. / Énumérateur. Apr 17 Page 14

Line Ligne	Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites		Personal Description. Description de la Personne								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion					Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier					Wage Earner. Employé					Education and Language of each person five years of age and over. Éducation et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus					Infirmities. Infirmités													
	Dwelling House. Domicile	Family or Household. Familles ou Ménages	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou de ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuve ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Âge au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "or born" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "rural" ou "urbain" selon le cas.)	Year of Immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of Naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de son commerce, métier ou autre, ajouter "r" pour retiré.)	Employer on own means. Patron.	Employer. Employeur.	Employee. Employé.	Working on own means. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home, specify by "f" for factory and "h" for home, when both (see note on p. 5). Travaillant à la fabrication ou à la maison, préciser par "f" pour usine et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employés à son métier dans la manufacture.	Months employed at trade in home. Mois employés à son métier à la maison.	Months employed in other occupations than trade in factory or home. Mois employés à d'autres occupations qu'à la fabrication ou à la maison.	Earning from own occupation or trade. Gains provenant de son occupation ou métier.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) Gains supplémentaires (Généralement d'autres occupations, et autres salaires, etc.)	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'altération mentale.										
1			<i>Mr. William</i>	M	W	Head				Scotland			British	British																														
2	<u>137</u>		<i>Mrs. William</i>	F	W	Wife				Scotland			British	British											10.00																			